

## TALLINNA LINNAVALITSUS

### KORRALDUS

Tallinn

11. veebruar 2009 nr 199-k

Tallinna linna ja Sihtasutuse Tallinna Lauluväljak vahel sõlmitava tegevustoetuse lepingu projekti heakskiitmine ning volituste andmine Jaanus Mutlile

Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse § 30 lg 1 p 3 alusel ja kooskõlas Tallinna põhimääruse § 44 lg 1 p 2 ning Tallinna Linnavolikogu 18. detsembri 2008 määruse nr 51 "Tallinna linna 2009. aasta eelarve" lisaga 3 "Kulude eelarve"

1. Kiita heaks juurdelisatud Tallinna linna ja Sihtasutuse Tallinna Lauluväljak vahel sõlmitava tegevustoetuse lepingu projekt.
2. Volitada abilinnapea Jaanus Mutlit Tallinna linna nimel alla kirjutama punktis 1 nimetatud lepingule.
3. Tallinna Linnakantselei teha korraldus teatavaks linnakantselei finantsteenistusele, Tallinna Ettevõtlusametile ja Sihtasutusele Tallinna Lauluväljak.
4. Korraldust on võimalik vaidlustada Tallinna Halduskohtus (Pärnu mnt 7, Tallinn 15082) 30 päeva jooksul arvates korralduse teatavakstegemisest.

Edgar Savisaar  
Linnapea Toomas Sepp  
Linnasekretär

Tallinna Linnavalitsuse 11. veebruari 2009

korralduse nr 199-k

LISA

Tegevustoetuse leping

Tallinnas, “ “ veebruaril 2009

Tallinna linn, asukohaga Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, mida esindab Tallinna Linnavalitsuse ....  
veebruari 2009 korralduse nr .... k alusel Tallinna abilinnapea Jaanus Mutli

ja

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak, registrikood 90008436, asukohaga Narva mnt 95, 10127 Tallinn, mida  
esindab juhatuse liige Riho Rõõmus (edaspidi *eraldise saaja*),

keda edaspidi nimetatakse ka eraldi pool või koos pooled,

sõlmivad käesoleva tegevustoetuse lepingu (edaspidi *leping*) alljärgnevas:

## 1. Üldsätted

**1.1** Pooled lepivad kokku, et Tallinna linna nimel teostab kõiki lepingust tulenevaid õigusi ja kohustusi Tallinna Ettevõtlusamet (edaspidi *ametiasutus*).

**1.2** Lepingu dokumendid koosnevad Lepingust ja lisadest, milles lepitakse kokku pärast lepingu sõlmimist.

**1.3** Lepingu üksiku sätte kehtetus selle vastuolu tõttu seadusega ei too kaasa kogu lepingu või selle teiste sätete kehtetust. Seadusega vastuolus oleva sätte ilmnemisel teevad pooled oma parimad jõupingutused selle sätte asendamiseks seadusega kooskõlas oleva sättega.

## **2. Lepingu eesmärk ja objekt**

**2.1** Leping on sõlmitud Tallinna Linnavolikogu 18. detsembri 2008 määruse nr 51 “Tallinna linna 2009. aasta eelarve“ lisas 3 “Kulude eelarve“ Sihtasutusele Tallinna Lauluväljak tegevustoetuseks ettenähtud 2 500 000 (kaks miljonit viissada tuhat) krooni (edaspidi *eraldis*) kasutamiseks.

**2.2** Eraldise saaja kasutab eraldist otstarbekohaselt ja säästlikult Sihtasutuse Tallinna Lauluväljak tegevuskulude katmiseks aastal 2009. Tegevuskuludeks loetakse:

**2.2.1.** halduspersonali palgad;

**2.2.2.** halduspersonali palkade sotsiaal- ja töötuskindlustusmaks;

**2.2.3.** muud halduskulud.

**2.3** Eraldise kasutamise periood on märts-detsember 2009.

## **3. Raha eraldamine**

**3.1** Eraldis kantakse pärast lepingu sõlmimist Sihtasutuse Tallinna Lauluväljak arvelduskontole nr 10220034965017 aktsiaselts SEB Pangas viies võrdses osas järgnevalt:

**3.1.1.** 500 000 (viissada tuhat) krooni 16. märtsil 2009;

**3.1.2.** 500 000 (viissada tuhat) krooni 15. mail 2009;

**3.1.3.** 500 000 (viissada tuhat) krooni 15. juulil 2009;

**3.1.4.** 500 000 (viissada tuhat) krooni 15. septembril 2009;

**3.1.5.** 500 000 (viissada tuhat) krooni 16. novembril 2009.

#### **4. Aruandlus ja kontroll**

**4.1** Ametiasutusel on õigus igal ajal teostada eraldise otstarbekohase ja säästliku kasutamise kontrolli ning nõuda selleks eraldise saajalt dokumentide esitamist, mis tõendavad toimingute ja tööde teostamist ning kulude kandmist lepingu punktis 2.2 nimetatud otstarbel.

**4.2** Juhul kui eraldise saaja on kasutanud eraldist mitteotstarbekalt või -säästlikult, arvestab ametiasutus nimetatud fakti eraldise saaja järgneva taotluse rahuldamise otsustamisel.

#### **5. Vääramatu jõud**

**5.1** Lepingu täitmise lõpetamine või mittekohane täitmine loetakse põhjendatuks kui see on tingitud vääramatu jõuna kvalifitseeritavatest asjaoludest, so asjaolu, mida pooled ei saanud mõjutada ja mõistlikkuse põhimõttest lähtudes ei saanud neilt oodata, et nad lepingu sõlmimise või lepinguvälise kohustuse tekkimise ajal selle asjaoluga arvestaksid või seda väldiksid või takistava asjaolu või selle tagajärje ületaksid, kusjuures pooled on kohustatud rakendama kohaseid meetmeid, et ära hoida teisele poolele kahju tekitamine ja tagada võimaluste piires oma lepingust tulenevate ja sellega seotud kohustuste täitmine.

#### **6. Teated ja informatsioon**

**6.1** Kõik lepingu täitmisega ja/või lepingust tulenevate vaidlustega seotud teated ja informatsioon loetakse kooskõlas lepinguga esitatuks kui need on pooltele edastatud tähtitud postiga, antud üle allkirja vastu, edastatud faksi või e-posti teel alljärgnevatel aadressidel alljärgnevatele isikutele:

**6.2** Kontaktisikud:

## **Ametiasutus:**

## **Eraldise**

### **saaja:**

Eve Peterson

Riho Rõõmus

Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn

Narva mnt 95, 10127 Tallinn

tel 640 4218

tel611 2102

faks 640 4208

faks611 2109

e-post: [eve.peterson@tallinnlv.ee](mailto:eve.peterson@tallinnlv.ee)

e-post: [riho@lauluvaljak.ee](mailto:riho@lauluvaljak.ee)

### **7. Lõppsätted**

**7.1** Leping jõustub allakirjutamisest ja kehtib kuni poolte lepinguliste kohustuste kohase täitmiseni või lõppemiseni muul alusel.

**7.2** Lepingut võib muuta ja/või täiendada poolte kirjaliku kokkuleppega, mis on lepingu lahutamatuks osaks. Kõik lepingu muudatused ja/või täiendused jõustuvad pärast nende allakirjutamist mõlema poole poolt allakirjutamise momendist või poolte poolt kirjalikult määratud tähtajal.

**7.3** Lepingu sõlmimisel, täitmisel ja tõlgendamisel juhindutakse Eesti Vabariigi kehtivatest õigusaktidest. Lepingu täitmisest või tõlgendamisest tulenevad vaidlused, mida ei õnnestu lahendada poolte kokkuleppel, lahendatakse Harju Maakohtus.

**7.4** Leping on koostatud kahes identses võrdset juriidilist jõudu omavas eksemplaris, millest kumbki pool saab ühe eksemplari. Pooled viseerivad kõik lepingu leheküljed.

Poolte allkirjad:

Tallinna linn

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak

---

Jaanus Mutli

---

Riho Rõõmus

Abilinnapea

Juhataja

Toomas Sepp  
Linnasekretär